

2023 - 2024

# 冬季休業のお知らせ

<お客様各位>

平素よりストローマン社製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。

誠に勝手ながら、本年度の弊社冬季休業を下記の通りとさせていただきますので、ご承知おきくださいますよう

お願い申し上げます。休業期間中、お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力のほどお願い致します。

今後とも、弊社製品をご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

休業期間

**2023**年**12**月**29**日(金)～**2024**年**1**月**4**日(木)

◎ 受注専用ダイヤル：☎ 0120-418-995 / 受注時間：9時～17時 / 当日出荷対応の締め切り時間：同日17時迄の受信分

※休業前出荷につきましては、前日の午後5時までにご注文頂いた分とさせていただきます。(TEL、FAX、eShop注文共通)

※休業期間中にeShopやFAXでいただきましたご注文は、休業日明け営業日より順次出荷手配を行います。

※成田ミリングセンターも同期間、休業とさせていただきます。

※CARES® 製品の製作期間につきましては、下記をご参照ください。

	CARES® 製品	オーダー期限	最終出荷日
国内 生産	SRBB	<b>12月 25日(月) 15時まで</b> ※モデル有りオーダーは、 模様が25日(月) 15時 必着となります	<b>2023年</b> <b>12月 28日(木)</b>
	カスタムアバットメント(Zr) / Zr / メタルコーピング	<b>12月 26日(火) 15時まで</b>	
	3D ガイド	<b>12月 27日(水) 10時まで</b>	
	カスタムアバットメント(Ti)	<b>12月 27日(水) 15時まで</b>	
ドイツ 生産	<div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="background-color: #444; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px; text-align: center;">工場冬季 休業期間</div> <ul style="list-style-type: none"> <li>・クリスマス期間：2023年12月 21日(木) ～ 12月 26日(火)</li> <li>・年 末 年 始：2023年12月 30日(土) ～ 2024年1月1日(月)</li> </ul> </div> <p>※ドイツ生産の製品に関しては「デジタルテクニカルサポート」までお問い合わせください。</p> <p>※年内にお受け取りになるためには、少なくとも12/20までにオーダーいただく必要があります。(出荷後、国際空輸で3～4日かかります。関税手続きによりさらに日数がかかる場合もあるため、配達日を保証するものではありません)</p>		

■ ご注文に関するお問い合わせ先

**ストローマン・ジャパン株式会社**

本社/〒108-0014  
東京都港区芝5-36-7三田ベルジュビル 6F

受注専用ダイヤル : **0120-418-995**  
 インプラントテクニカルサポート : **0120-689-930**  
 技術サポート(デジタル製品) : **0120-418-320**  
 FAX(共通) : **0120-418-089**

TEL受付時間：平日 9:00～17:00  
 (技術サポート(デジタル製品)：平日10:00～17:00)  
 当日出荷受付時間：平日 17:00 まで  
 エムドゲイン当日出荷受付時間：平日14:00まで